- UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO -

ESCUELA DE VERANO PARA ESTUDIANTES MEXICANAS.

- LA MUSICA EN EL KINDERGARTEN -

TESIS BUSTENTADA POR LA SEÑORITA MANUELA MARIA CASTANEDA EN SU EXAMEN PROFESIONAL COMO PROFESORA UNIVERSITARIA DE KINDERGARTEN.

MEXICO, D.F., 19 de abril de 1934.

, D.



FILOSOFIA

XP34 *





UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

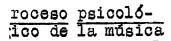
Influencia de ta música en el ser humano.

l La música!, sólo esta palabra trae a nosotros dulzuras, tristezas y nos hace recordar tantas cosas!... Oirla.... Cuántos sentimientos diferentes en nuestra alma engendra!

Se podría decir que la múscia es una exteriorización de nuestro ser interno, es el -lenguaje en que las almas se comprenden y se hablan, el ritmo del universo, su canto lo entiene
den todos, para ella no hay fronteras, es grito
de dolor o de placer, inflexión tierna o alegre,
la música es pues el orígen, la expresión de sen
timientos, del estado anímico y por este mismo hecho no solamente es comprensible sino engendra
dora de sentimientos, de estados de alma semejan
tes a los que la inspiraron.

El poder del sonido, el llamamiento a las pasiones por medio de éste, corresponde a la humanidad entera, está en relaciones de simpatía con su estructura física e intelectual, es la voz de la Naturaleza, la energía de la emoción íntima que inclina a la simpatía de la raza. Sonidos -

ligeros, tenues, graves, rudos o atenuados; choques, palpitaciones, suspiros, olas de emoción o de alegría despiertan en nuestras almas ritmos análogos. Nuestro ser pasional se yergue o desmaya, se estremece de gozo o se entristece, por la emoción se hace unas veces más fuerte y otras más débil, en una palabra, cambia a cada acento que lo commueve. Herder dice: "En el conjutno de las impresiones auditivas no son sólo las formas cor porales las que desaparecen, sino también los con tornos, las figuras, el espacio, la luz misma; pe netramos en la región de los sonidos, mundo invisible, pero qué hemos perdido? Nada más que el exterior de las cosas. La música que no está --bien provista del poder de evocar ante nuestra -imaginación lo corporal por lo contrario hace expresar lo interno vivamente, comunica los sentimientos más íntimos en sus innumerables varian-tes". Y así así es para nosotros los jóvenes y sucede lo mismo en la plenitud vital del adulto y en la larga vida del anciano, ¿qué no será para esos pequeños y tiernos seres cuyas almas son tan plásticas, tan sensibles a toda emoción? ¿Cómo podrían dejar de sentir ese influjo que nos eleva y nos hace vivir momentos llenos de emociones?. La música es para el alma del niño como el rocío para la flor.





Ahora bien, ¿cuál es el proceso psicológico por medio del cual la música ejerce su influencia - en el homore? Jean Dúpene escritor, pseólogo y artista nos da una expresión que nos parece comprensible y exacta. Dice que aí como las fuerzas mecánicas se pueden transformar en energía eléctrica y és ta a su vez en mecánica por el fenómeno de reversión, así la música es "El signo de la emoción". del compo sitor, signo que a su vez es susceptible de conmover a otros seres humanos.

Si el arte musical lo consideramos bajo el pun to de vista fisiológico observamos que produce un fe nómeno semejante al de reversión de las emociones -sentimentales o de naturaleza intelectual que repercute en los centros nerviosos, lo que produce aceleramiento o retardo en los latidos del corazón, es decir: "Un movimiento de unificación del alma y del organismo" según la expresión de los antiguos filósofos griegos. Si la persona que sufre la emoción es un músico, el influjo de este estado especial de entu siasmo, alegría, pena, tranquilidad, puede producir una obra que refleje su estado emotivo, melodía, sona ta, sinfonía, que quedará sintetizado en signos o música escrita. Al conocer así esa música sentimos una emoción análoga a la del artista. ¿Quién no ha sentido la emoción de paz intensa y recogimiento al oir

los tiempos lentos, los modos graves y solemnes de los órganos en las catedrales? Y esas emociones son constantes sieempre que se oye la misma música, al-menos para seres de alma sensible.

-Acción de la -núsica en el lma del niño

Así pues, no hay duda alguna de que podemos -producir una emoción determinada, un movimiento in-terno, con la música que hacemos oir. Es fácil enton ces encontrar la clave de la música que producir a -las emociones más deseables en la niñes. Si al niño se le trata como al pájaro y la flor, como a un brote apenas consciente de la naturaleza animada, si que remos que no se sienta lejos del hogar y de la madre, si comprendemos que debe avanzar lentamente el desarrollo de su espíritu, indudablemente que la música elegida o creada por la educadora, que puede componer deberá ser sencilla, melodiosa, música que llamaremos cristalina y pura; algo así como las notas sencillas y sentidas de los grandes maestros, como esos cantos tan dulces y suaves con que la madre arrulla a su pe queño niño, y esos elegres cantares que despiertan -en el niño alegrías sencillas, alejándonos en cuanto se pueda de las innovadores/fectistas y con mayor razón de la música estridentista y sin arte.

Los cantos del pueblo intevida.

Podemos también espigar en el campo de las --grando nuestra canciones populares de algunas naciones y también en nuestro folklore en el que el niño vaya conociendo po co a poco el alma de nuestra tierra, pues todos sabemos que desde los tiempos remotos de nuestra historia la música arrulló en la cuna y despidió en la tumba.

Los indios nos dejaron por tradición, escasas mues—

tras de su arte, pero todos sabemos y nos lo dice la

historiador Chavero, que la música era liturgia obli

gada en toda ceremonia, era un verdadero rito. (Véa

se México a través de los Siglos).

Existen aun sus instrumentos musicales como - el tambor (huéhuetl) la flauta (tlapitzalli) el cara col de sonido conco de cornamuza (ateccocolli) y - - otros que pueden verse en los museos. Estos instrumentos se usaben en la guerra, danzas y ceremonias. (Véanse las danzas de hoy entre los naturales de Tlax cala, actopan, Chalma, etc.).

Rubén M. Campos, en su obra el "Folklore y la Música Mexicana" dice: "Raíz de nuestro folklore, -- evocación de otras edades, viva, palpitante alegría de niños y viejos, de cultos y plebeyos, lad danza - indégena es la única nota superviviente del alma Az- teca. El movimiento rítmico es poesía pura, es una revelación de alegría, de agilidad del que siente la poesía de la vida, y la expresa en el moviento musi-cal de la danza".

En todos los puebles antiguos la música iba a menudo unida con la danza. Euterpe y Terpsícore, po cas veces se separaban.

La danza de por sí es música. Téofilo Gautier nos dice en forma muy expresiva "La danza no tiene - otro objeto que mostrar formas bellas en actitudes -

graciosas y desarrollar líneas agradables a la vis ta: es un ritmo mudo, una música para mirarla".

En efecto, la sinestesia de sonidos-movimien tos es la más sencilla y completa de todas.

Especialmente en la niñez por su candor, sim plicidad, espontaneidad. Todos estos elementos han tenido en cuenta los educadores para sus cantos y juegos.

El sentido del ritmo se observó cuando el -hombre primitivo tuvo que medir espacios sin tener
la noción del tiempo. Su rpimer medida debió ser
el paso y el paso uniforme rimado, que creó paulatinamente en su cerebro la idea del isocronismo. Cuando el cerebro se habitó a medir el tiempo por
la función del esfuerzo corporal (el paso) estos esfuerzos pudieron medirse por percepciones auditi
vas también, golpes en maderas, cantos todos uni-formes y rimados.

Estos procesos elementales del desarrollo — del ritmo nos dan una idea de cómo se opera, en ma teria de educación cuando de almas sencillas, de — inteligencias infantiles se trata; el ritmo es uno de los factores que participan en la elaboración — de la forma musical, la armonía y el ritmo tienen de común que ambos permiten medir la progresión so nora. Pues la música, como la poesía, es algo ingénito en el hombre, dado que para expresar sus — sentimientos necesita de la medida y cadencia, las

que unidas integran el ritmo.

Así si en los albores de todas las civilizaciones el canto y la música nos han acompañdo, en
los actos principales de la vida, natural y lógico
es, que la música como lo pregonizan filósofos y educadores desempeña en la educación un importantísimo papel.

Las primeras canciones in fantiles.

Al espíritu ebservador de los pedagogos eminentes que crearon el Kindergarten, no podría pasar inadvertido el arrullo maternal, que descansa en los dulces, vaporosos y sencillos cantos trasmitidos por herencia de amor de madre a hijo, cantos que cruzando por las sombras del tiempo y la distancia "volverán a vibrar cuando ya descansen bajo la tierra, las madres que los pronunciaron".

La madre juega con su niño. Lo acaricia con frases cariñosas, pero su afecto creciente no encuentra vocabulario especial para expresar su cariño intenso, no comparado con ningún otro, que no puede ser descrito por lenguaje alguno y que se di rige a su hijo, el único, el incomparable... Entonces hace uso de un lenguaje que podemos conside rar en el fondo como símbolo-afectivo-emocional cuyo valor no estriba tanto en la combinación de sílabas, sino en el sonido, en la entonación, en el acento, en el ritmo... Nada es más común que exteriorizar el cariño de un chiquitín mediante pala-

bras o frases que nada significan: para los gramáiticos, pero mucho para la vida afectiva. No es la persona fría y reconcentrada la que matiza su lenguaje con glosolalias, estas voces las usan frecuen temente los individuos abiertos, francos, expansivos. La madre fué la primera glosolálica por no haber lenguaje más eminentemente afectivo emocional que el lenguaje de la madre. No ha querido exterio rizar ideas sino afectos y emociones. Pueden considerarse como articulaciones reflejas, pero estos re flejos tienen orígen emotivo y no ideativo.

El niño rió, la madre se complace y canta una canción derivada de aquellas frases emotivas. Prime ro fué una serie de sonidos glosolálicos que fueron ascendiendo a medida que la emoción maternal surgía, estas frases cambiaron de tono, tuvieron todos los matices cariñosos hasta convertirse en rima armonio sa. El niño escucha.

Ya no es una frase intraducible, de cariño, sino una canción. El oído intermo se impresiona. - Viene un fenómeno de imitación. Una emoción. El ni no ríe y parece que trata de imitan un canto. ¿Cómo brotó esa melodía de los labios infantiles? ¿Fué un reflejo? Prué uno de los casos de asociación de sentimientos? Pun caso de adaptación al medio?

Es difícil encontrar la resolución de esto, puesto que en el examen del alma del niño no puede hacerse uso de la introspección sino de la observa-

gos el inevitable "acento extranjero" que distingue la pronunciación de los que aprenden una lengua extraña después de la primera juventud y la facilidad con que el párvulo se asimila otros - idiomas.

Después de las primeras experiencias de emi sión de sonidos, el niño se ensaya en producir nuê vos cantos, sin preocuparse por ser oído. Cuando - intencionalmente se les escuha, hace silencio.

Las emociones del niño, dice Baldwin, son completamente espontáneas; los efectos de su vida - mental se producen sin el cálculo, duplicidad y reserva del adulto. "El niño no tiene idea de su im-- portancia, ni de su belleza". El placer de agradar no es para el párvulo más que un fenómeno secunda-- rio en que intervienen mucho las sugestiones recibi das.

Estos cantos acompañan al niño incesantemente durante sus juegos y dan muestra de su "humor" Son el camarada fiel y dócil del niño que no tiene hermanos y que en un rincón de la galería o del jar dín juega con los bloques o con las plantas. Pero el niño no usa estos cantos como el adulto que en su soledad se distrae de la pena o trata de mitigar su trabajo, cosas agenas a la edad de aquel, sino que la cascada de notas se desprende cuando "está de humor", empleando el término de "Titchener", esa cuando es objeto de una emoción lasgo tiempo prolon gada" es el amigo que se escoio a la calenta.

til cuando experimenta hechos agradables. El tra bajador siente la necesidad de animar un poco su trabajo uniforme, maquinal, de alegrar sus esfuer zos. El niño trata de animar sus juegos y buscar compañía en el mismo. Es un intento de duplica-ción de su "yo" en busca del "yo" social.

Cantos Maternales. Fué en un niño, donde la canción maternarl tuvo nacimiento. El niño llora, está nervioso, no
quiere dormir, se necesita distraerlo, contarle -una historia. Insensiblemente, para que él escubhe
mejor, la madre que acaricia a su hijo, se vuelve
poetisa; rima, por aquí, por allá, sus frases, como puede. Bien pronto, para rimarlas mejor hace intervenir periódicamente alguna cosa como un refrán, dicho esto sobre una especie de melopea que
poco a poco se precisa, se vuelve canto.

Las canciones de cuna son las más elocuentes y las que se acomodan más al alma del niño. Tienen la marca de "familiaridad" de que habla el psicólo go Titchener. La impresión se grava en la concien cia, pero no viene sola, sino con una serie de idideas y sensaciones el calor de la madre, el bienestar que proporciona el alimento, el feeling de la somnolencia, las caricias de la madre, todas es tas ideas se agrupan alrededor de la impresión musical y el niño murmura entre sílabas !amm! !mma!

Las ideas asociadas se unen al recuerdo de la ción con que la madre acostumbra adormecer mentar a su nene.

El niño no tiene la menor idea de la carsa en de esta complacencia y se goza en repeticiones mo nótonas que no puede soportar un oído artísticamen te educado.

Esta complacencia es sin embargo explicable mediante el hecho de la identidad de forma entre el ritmo de su actividad anímica y la percepción sensi ble por la cual siente la regularidad. El adelanto musical del niño a esta edad se reduce a un amor al ritmo. El canto monónono y constante acarrea una - disminución de las actividades musculares y el - - feeling de la somnolencia aparece. Como esto es lo que busca la naturaleza del niño que tiene necesidad de dormir, de ahí viene la insistencia - del niño para pedir el arrullo cantanto ia-cá-cá:

También con esta música se produce un fenóme no de sugestión ocasionado por el ritmo, por la -- constancia en la nota fundamental que se repite has ta que el niño entra en somnolencia.

Los cantos de cuna proporcionan un placer al niño por el movimiento de balanceo con que van acom pañados y el placer de la vista del movimiento. El placer del movimiento pasivo atrae a les niños -

según su edad a ser mecidos, a cabalgar en las rodillas paternales, a balancearse en los brazos de la madre. Las oscilaciones de la hamaca hacen su delicia.

Cuando se da a la cuna una velocidad cualquiera muchos elementos sensoriales pueden concurrir a la - satisfacción además de la canción maternal, ciertos ruidos variados, las sensaciones visuales, las sensaciones cutáneas debido al frotamiento del aire.

Por algo nuestros más remotos antepasados forma ban las cunas de sus hijos en los troncos de los árboles.

ifluencia de is tonos musiiles. Las tonalidades tienen también influencia en el alma del niño, en general los tonos menores deprimen su actividad. Los mayores los excitan. Cuando los ni ños cantan por su propia iniciativa jamás escogen -- canciones en tonos menores, con muy raras excepcio-- nes, a menos que sea para arrullar a la muñeca. Sensaciones subjetivas de pesadez, de somnolencia, de reposo acompañan a los tonos menores mientras que -- sus opuestos producen sensaciones de ligereza, de -- bienestar. El valor de una canción para los niños -- debe juzgarse por la manifestación de las condicio-- nes fisiológicas de la emoción que ella provoca. Este es uno de los casos en que al hacer el examen psi

cofísico del niño se puede proceder con mayor seguridad. Aunque el efecto de la canción es transito-rio, pero puesto que determina una sobre-actividad
que se extiende a todas las funciones del organismo
puede ser útil si se emplea a tiempo y en un término conveniente.

Cuando la música es triste la potencia de los músculos se dbilita. Por eso a los soldados en camino se les alienta con marchas alegres y se favorece la actividad de los niños en las escuelas de la misma manera.

Sin embargo, todo esto no debe considerarse - como una regla fija, pues en algunas experiencias -- sobre la acción fisiológica de los sonidos musicales se ha encontrado que no todos los tonos mayores son excitantes ni todos los menores deprimentes.

Respecto de las tonalidades del do sostenido mayor y del menor se ha obtenido lo contrario de
lo que se esperaba, los cantos indígenas Mariachis.
Vals del Minuto de Chopin y el Poético de Villanueva.

Esto no significa que se vaya a proscribir para los niños el uso de determinadas tonalidades, sino que puede aceptarse la alternancia en la misma canción de tonalidades menores y mayores. La activi dad manifestada por el niño en estos cambios de tonos indica el camino que debe seguirse. Las relaciones que existen entre la motilidad, la excitabi-

lidad consciente pueden darnos cuenta de lo posible que es la cultura de la sensibilidad por el ejercicio de la motilidad. La música no está sin
acción sobre el estado mental. Las diversas cuali
dades de los tonos, los intervalos y otras combinaciones musicales pueden dar efectos variados en
el alma infantil.

Otras circumstancias sonoras que obran sobre el alma del niño. Los ruidos continuos y monótonos, el revo lotear de las abejas, la cída tenue y constante de la lluvia, el rodar de los wagones, el tie-tac del reloj, el orador fastidioso adormecen al niño por la fatiga del oído. Por eso las niñeras saben escoger cantos mnó tonos para que el nene entre en reposo.

El hábito de excitaciones musicales intensas disminuye la sensibilidad del niño para este - orden de cosas.

Los acompañamientos con platillos y tambo res provocan en el niño una emoción agradable; pero tal vez es el ritmo lo que le atrae, aunque algunos piensan que ama el ruido por el ruido mismo La influencia de estos estímulos sobre la sensibilidad es muy variable. Hay niños pequeños que lloran con la música de un orquestión, de una banda que se acerca, y muchos que se complacen don el --estruendo de una orquesta de "cine".

Los acordes dan precisión a los movimien--

tos del niño cuando la música acompaña sus juegos. Si la armonía se queda sin resolver parece que los procesos del alma se detienen permaneciendo el sujeto en un estado de expectación momentánea.

La sustitución de escalas ascendíentes ——
con escalas descendentes produce una gran excita——
ción que es rápida, pero no durable. La alternancia
de los ritmos ejercen el mismo efecto. Las canciones
rn donde se repite mucho un sonido y entran interva
los cortos son muy depresivas para el niño cuando —
dichos intervalos se suceden con insistencia, estos
cantos lo fatigan luego y lo hacen caer en una espe
cie de quietud morbosa. Por eso las niñeras como di
je anteriormente, abusan de dichos cantos para obli
gar al párvulo a que duerma.

cantos del idergarten y gos acompalos con músis

A un educador de las tendencias de Federico Froebel no podía pasar inadvertido la notoria in--fluencia de la música, cantos y juegos en la educación y por tanto él así dijo: "El sentido del ofdo
es uno de los que primero aparecen en el niño, an-tes de que éste pueda hablar, presta atención a los
diferentes sonidos se complace en sentir los ritmos
y trata de emitir la voz para imitarlos". En sus -obras siempre pregonizó la necesidad de desarrollar
esa tendencia y de buscar en la música un medio de
educación. El se funda en que el cultivo de lo bello es esencial y para la elevación del ser humano

es la que ejerce una influencia más rápida en la emotividad, la que provoca estados especiales de ánimo, al recibir por el sentido de "el oído" las
impresiones de notas musicales armoniosamente combinadas.

La obra de "Cântos Maternales" de Froebel, ha es el modelo que/dado origen a todas las produccio nes mexicanas del Kindergarten. No hay canto ni - juego del jardín de niños moderno que no tenga sus bases en el libro citado que fué el más triunfal - acabamiento del notable maestro de Keilhau.

Nuestras educadoras mexicanas han seguido la orientación señalada por el educacionista albaán y se han distinguido mucho en el terreno de la com posición musical para niños que aún no han llegado a la edad escolar.

La música del Kindergarten, dice la educadora Elisa Núñez, es tan poética, tan profundamente conmovedora, que absorve, digámoslo así, el
pensamiento, el sentimiento y la acción del niño produciendo en él bienestar general y dando una -conveniente dirección a su actividad.

Froebel en su hermoso juego denominado "El Piano de los dedos", nos dice: "Los dedos se -mueven de arriba para abajo; unas veces con rapi-dez y otras despacio. Los dedos se mueven de arriba para abajo mientras canta su canción el clavi-cordio".

"Como se oye el canto de la alondra cuando bate sus alas hacia el cielo, así tocamos alegre mente en el clavicordio todo lo que quiere hablar nuestra alma por medio de la música".

"Niña mía, tu mano es pequeña; tus dedos de bilmente dan el sonido, y, sin embargo, producen una gran delicia cuando se unen las notas con canto".

Citaremos algunos de los cantos y juegos comprendidos en la obra monumental del Kindergarten. Uno de ellos que Froebel escribió al observar las costumbres de las madres con sus pequeños fué el juego musicado que denomina "Llamando a los Po llitos", y a este siguió el que lleva el nombre de "Llamando a las Palomas", terminando con un -ritmo lleno de gracia y sencillez, "El Palomar", cuyo principio filosófico es la comunicación con la vida. En el primer juego, que contiene el prin cipio de reconocimiento de la Vida, la educadora sugiere a los niños que observen las cosas que se le presentan y que las atraigan hacia a ellos - cuando se trata de seres animados. En el segundo se expresa la simpatía por la vida y de el se dedu ce que la educadora debe procurar que el niño sien ta simpatía por las aves y otros seres indefensos que deben tratar los párvulos con amor y devoción.

Viene después el juego de "El Nido" donde se intuye el amor, la fé y la confianza en la vi da. Simboliza este juego musical el amor maternal en el cual descansa la fé de los pequeñuelos"

El juego de los "Peces en el Arroyo" tiene un aire vivo y ligero donde se expresa la necesidad de actividad y disciplina en la vida, -desprendiéndose de él la ley de la libertad en relación con la libertad de los otros y la necesidad de fijarse en la herencia y medio que rodea
al niño para conducirlo sin atropellar al tierno
ser desde sus comienzos.

Sigue por último el juego musical intitulado "La puerta de la granĝa" cuyo principio es
de responsabilidad en la Vida, debiendo la educa
dora sugerir a los niños que cuiden a los animales domésticos para que sientan la responsabilidad de guiar a los seres indefensos, que nunca engañen ni atropellen a los débiles ni los lasti
men de ninguna manera, sino que al contrario, así
como la educadora nunca engaña a los niños con promesas falsas, a los pequeños animales tampoco
el niño debe hacerlos sufrir.

Termina este juego musical con una serie de sonidos onomatopéyicos ordenados en fáciles - intervalos y dulce melodía que imita el modo de expresarse de los animales.

Sigue después la serie de juegos musicales que se relacionan con la vida de las plantas y 3u4 comprenden los siguientes: "La Canasta de Flores", "Las dos Rejas" y "La jardinerita". El primero - viene por principio moral gratitud, constancia, ac tividad y esperanza existiendo también el pensamien to simbólico de la esencia de las flores que representa la esencia de la vitud. En el segundo el prin cipio es: conocimiento de las cosas por sus nombres y aplicaciones, investigación de su roígen y coloca ción de ellas en el ambiente que les corresponde. - Música tierna y expresiva acompaña a dos de estos - juegos, el pensamiento moral se desprende de la --- dulce melodía.

"La Jardinerita" tiene por principio laayuda y cariño para el débil. La educadora enseña por medio de esta canción al niño, la veneración a la naturaleza y el respeto a la obra de la creación. La múscia es alegre y sugestiva imitando la actividad del niño en plena naturaleza.

Otro grupo de juegos froebelianos son simbó licos de la ley de la causalidad y la de interdepen dencia de las cosas de la vida. A dicha serie pertenecen los siguientes cantos y juegos: "El Segador" "No hay Nada", "El Péndulo", y la "Veleta". El primero, "El Segador", está escrito con un ritmo fácil que imita el movimiento del hombre del campo al cor tar las simientes que fructifican en el tallo de la

espiga. La letra dice así:

Pronto Pedro: cal campo ven a segar te ayudaré..... pasto verde encontrarás que a la vaca llevarás. ILina, Lina! ordeña la vaca que nos da su leche blanca. Con leche y bollos de pan los niños se nutrirán.... Amiguitos yo les doy las gracias a todos hoy: A Pedrito que segó a Lina porque ordenó y al amable panadero, que un bollito me amasó. A mamá se las daré con un beso del bebe!....

Este es el ritmo del trabajo y las notas son fáciles, la armonía imita las faenas del campo.

"El Palomar" expresa el sentimiento de separación y retorno y está acompañado con música dulce y cadencia de vuelo.

Cyando abro yo mi palomar todos los pichones contentos se van Al campo lejano a revolotear...
¡Oh! qué dulces horas ahí pasarán...
Y cuando el sol se va a ocultar Regresan las aves a su palomar...
Se besan, y luego las oggo charlar Del cielo, del monte, del bello trigal Curru-cu-cu-cú. Curru-cu-cu-cú Pero es más precioso que todo el hogar Y cierro la puerta de mi palomar!

"El Nido" es un arrullo tiernísimo en que la madre pájara da muestras del amor inmenso que invade su ser ante la presencia de sus polluelos, y éstos corresponden con un aleteo suave hecho con notas delicadas y con aire ligero en donde se expresa la esperanza del niño y la fé en el amor ma ternal.

De estas canciones han hecho las educadoras

adaptaciones admirables en que la madre está representada al hallarse en unidad con su hijo. Sus
notas son delicadas y tiernas, sus intervalos sua
ves y fáciles, su ritmo simboliza el movimiento de cuna y sus palabras se adaptan a las frases -con que Froebel inicia su libro de canciones ma-ternales.

amado! en tí brilla suavemente la luz del conocimiento. ¿Qué es lo que irradia en tí de motio tan itenso que enciende mi espíritu como los primeros efluvios de la primavera? Es la fé pura, fé que toda madre solícita debe sentir. Es el amor puro que se refleja en los ojos sonrientes del niño, esperanza que palpita en su pecho y que alimenta el alma de la madre; es la abastecedora fuente — bendita de la vida maternal.

"10h, ven entonces a mis brazos, caro niño mío, para que vivas en la fuente renovadora de la vida! La madre desea siempre lo que solicita el -corazón del niño. Tu fé, tu esperanza y tu cariño niño mío, será protegido por los espíritus celestes, y sentiremos las bendiciones y goces del cie lo por medio de la Esperanza, de la Fe y del Amor Universal".

Una producción musical que cristaliza - los pensamientos de Froebel es la de una educadora

mexicana que con verso fácil escribe el tierno _ _

arrullo que en seguida consta:

Duerme, duerme, pajarito, el jilguero va a cantar En la cumbre del palmar... Entre sueños, en tu nido, Su canción escucharás... ¡Duerme, duerme, mi zorzal....!

Duerme, duerme, florecita,
Pliega, cierra tu capuz
Rosa celeste eres tú: el rosal será tu cuna
y tu velo el cielo azul...
¡Duerme, duerme, flor de luz!...
Duerme, perla recogida de la espuma del cristal
De las olas verde mar...
En los mares de los sueños
los bebées tan a bogar
¡Duerme, perla de bondad....!

Duerme, duerme, astro del día, aus la luna ya salió...
Con suave y dulce fulgor...
Y ya brillan las estrellas, que te besan con amor....
¡Duerme mi rayo de sol....!

Duerme, duerme, mi angelito, Todo el cielo va a dormir... En nubes de oro y zafir... Y los ángeles alados Volarán cerca de tí.... ¡Duerme, duerme, Querubín!....

Oh, mi niño, duerme, duerme...

De mi ser única flor...

!Ave, aroma, onda, soli

Bendición de mi existencia...

Don del cielo, don de Dios....

!Duerme, duerme santo amori.....

A continuación presento un grutpo de cantos y juegos musicales de nuestras educadoras. Algunas de estas obras son adaptaciones de la fuente primitiva y las otras están originadas por nuestro sentimiento nacional.

\$AGUNA DE CHAMPALLAN....

Millares de flores aladas revuelan En las charcas llenas de grato verdor... Son las garzas blancas de aquella laguna Que lame las vegas, cerca de Tamós... Los niños las miran e imitan su vuelo, Las aves parecen níveo liz en flor... Que lindas las garzas de aquella laguna Que lame las vegas, cerca de Tamós....

Mi escuela está alegre, las aves, los niños, Los verdes juncales, el viento cantor... El agua que corre en ondas ligeras Y las garzas blancas como liz en flor...

II .- EN EL HUERTO DE AZAHAR..

A la huerta donde florecen los naranjos Vamos corriendo mis niños y yo... La tierra está llena de pétalos blancos Y un frasco de esencia hay en cada flor....

Arrojamos flores sobre las cabezas Los niños se inclinan y aspiran su olor.. Es un juego dulce, lleno de ambrosía... Flores, niños, risas y cantos de amor...

III .- LA FLOR DE LA ANACAHUITA.

Los ramos blancos de la Nacahua Tienen frescura, tienen culzor, Los ramos blancos de la Nacahua Son como nieves sobre verdor...

Bajo la sombra de la Nacahua Sestea el ganado y el labrador, La cabra salta buscando el fruto Pleno de jugos y de sabor...

Cuando el vaquero campea en el llano Lleno de polvo y de calor La florecita de la Nacahua Es como nieve sobre el verdor....

Manuela María Castañeda.

IV .- PAJARO AZUL (Bertha Von Glummer)

Pasó ante mí Un garoncito de cielo Un pájaro azul Que tendía el vuelo,

Pájaro azul, De muy alto of Tu hermoso canto Que dice así: Pasó ligero Y se perdió ante mí En las regiones Del azul turquí....

Tras de las nubes Hay siempre azul, Voy a buscarlo, También ven tú...! Verde es el campo, Dorado el sol Azul el cielo Y azul soy yo....

V. EL AEROPLANO (Angela Lizárraga).

Un aeroplano tengo Desde que soy aviador Vengan conmigo niñitos A preparar el motor.

VI. LA PRIMAVERA. (A. Lizárraga).

Gozosos cantemos Para saludar A la primavera Que dicha nos da.

Trae muchas rosas Mosquetas, jazmín Lindas mariposas De colores mil.

Trae margaritas, Violetas, clavel Buenas abejitas Que liban la miel.

Y las golondrinas Llegan buscanco calor Fordando sus nidos Que son un primor.

VII - COCHINITO DE BARRO. (Rosaura Zapata)

Yo tengo un cochinito guardado en el ropero Es un animalito que cuida mi dinero Con un centavo diario, lo voy a alimentar Y cuando esté muy gordo lo tengo que quebrar.

Digamos qué juguetes nos vamos a compæær Con algo del ahorro que hicimos con afán....

VIII. - TECOLOTITO (María R. Lomelí)

Te-cu-ru-cú, tecolotito te-cu-ru-cú canta bonito te-cu-ru-cú por al alhero te-cu-rucó va de paseo.

Te-cu-rucú tecolotito que por la noche mira sin luz

te-cu-ru-cú se mi amiguito tecolotito te-cu-ru-cú....

IX -- MANTO AZUL. (Estefanía Castañeda)

Sube, sube hasta las nubes Manto azul... Sube linda florecita Hecha de seda y de tul...

Un corazón son tus hojas Y es tu cáliz primoroso Copa de suaves cristal....



Eres flor de la mañana En los altares de Dios Sube, sube hasta los cielos Sube al sol.....

X. CANCION DE LA JARDINERA.

Los acianos son azules
Las rosas color de rosas
Yo amo a mis amores..."
Mis amores son las flores,
Por ellas quiero vivir,
Flores con alma, que rien
Y cantan en mi jardin...
Mis amores son los niños
Que están a mi rededor
Oh, los niños de mi Patria
No hay amor como su amor:...

XI .- COMO ES LA PATRIA (Virginia Lozano) +

Bosques espesos, verdes campos de esmeralda Altas montañas que se bañan en la luz Flores hermosas que en los lagos se retratan Ríos cristalinos y radiante cielo azul...

Así en la patria de los héroes mexicanos Que con su sangre nos han dado libertad Que seamos dignos de llamarnos sus hermanos Dando a la patria, honor y felicidad!....

XIV - PATRIA (Elisa Núñez.)

De mis abuelos, patria gloriosa
Por tí yo siempre trabajamé
Que seas tú grande, que seas hermosa
Y que seas digna procuraré.
Y entre los pliegues de mi bandera
Con letras de oro escribiré
Para la Patria mi vida entera,
Toda a la Patria consagraré!....



O- Man

Carlanda